

# Cabrio® Duo

Fongicide contre le mildiou (phytophthora) et l'alternariose de la pomme de terre

Fungicide ter bestrijding van aardappelplaag (phytophthora) en alternariarot in aardappelen

N° de lot : voir emballage  
Lotnummer : zie verpakking

# 5 L

 **BASF**  
We create chemistry

® = Marque déposée BASF  
® = Gedeponoord handelsmerk BASF

81 123884 BE 1018



**Cabrio® Duo** est un fongicide anti-mildiou à action préventive, curative contre les jeunes infections et antisporelante, associant deux substances actives aux propriétés complémentaires, la pyraclostrobine et le diméthomorphe : les deux modes d'action différents renforcent l'efficacité sur mildiou ; les modes de diffusion, translaminaire et locosystémique pour la pyraclostrobine, translaminaire et diffusion acropétale pour le diméthomorphe permettent une protection maximale de la plante.

Dans le but d'optimiser son efficacité, le **Cabrio® Duo** s'applique toujours en mélange avec l'additif **Dash®** pour bouillie fongicide.

## Mode d'emploi

### POMMES DE TERRE (plein air) ET CULTURE DE PLANTS DE POMMES DE TERRE (plein air)

Le **Cabrio® Duo** est particulièrement indiqué pour la lutte contre le mildiou de la pomme de terre (*Phytophthora infestans*) et est aussi efficace contre l'alternariose (*Alternaria solani*).

Traiter en préventif avec des intervalles de 5 à 10 jours en fonction de la pression d'infection ou selon les avertissements.

Le **Cabrio® Duo** est à l'abri du lessivage une heure après le traitement.

**Dose** : 2,5 L/ha dans suffisamment de l'eau (minimum 200 L/ha d'eau) en combinaison avec **Dash®** (n° agr.: 10282P/B) à 1 L/ha.

Nombre maximum d'applications : 3 par culture.

**Délai extrême d'utilisation avant la récolte** : 7 jours.

Consulter aussi l'étiquette de **Dash®** pour plus d'informations concernant les conditions d'utilisation.

## Préparation de la bouillie

### Utiliser un matériel propre et sans résidus de produits de la pulvérisation précédente.

Avant l'utilisation, tester l'appareil et vérifier le débit de chaque jet selon les instructions du constructeur. Remplir la cuve aux  $\frac{3}{4}$  du volume d'eau nécessaire. Mettre l'agitation en marche et verser le **Dash®** en premier dans la cuve, de façon progressive, et attendre qu'il soit bien mélangé. Ensuite ajouter le **Cabrio® Duo**. Terminer le remplissage de la cuve du pulvérisateur avec de l'eau.

Dans le cadre des bonnes pratiques agricoles, rincer 3 fois les emballages vides à l'eau claire et verser l'eau de rinçage dans la cuve du pulvérisateur. Laisser l'agitateur en fonctionnement pendant le trajet et jusqu'à la fin de la pulvérisation. Après application, nettoyer soigneusement l'appareil.

## Cultures adjacentes et suivantes

Aucun problème n'est attendu suite à l'utilisation du **Cabrio® Duo** + **Dash®** sur les cultures adjacentes et suivantes.

## Remarques importantes

**SP1** : ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage.

**SPe3** : pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée de 10 m avec technique classique par rapport aux points d'eau.

**SPO** : ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

**SPo2** : laver tous les équipements de protection après utilisation.

## **Emballages vides et surplus de traitement**

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage AgriRecover prévus à cet effet. Consulter éventuellement votre négociant. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins.

Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide.

## **Remarque générale concernant la dose**

La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les situations où le risque de dégâts est faible ou lors de l'utilisation de produits en mélange. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

L'application d'une dose réduite ne présente pas que des avantages et, utilisée à mauvais escient, elle peut produire des effets contraires à ceux recherchés (manque d'efficacité, diminution de la rémanence, augmentation du risque de résistance ...).

Avec de nombreux fongicides, il existe un risque général d'apparition de souches résistantes à la matière active. Pour diminuer ce risque, il est nécessaire de respecter les préconisations d'emploi (dose recommandée, cadence et séquence des traitements, conditions d'application, etc.) et, chaque fois que possible, d'utiliser des produits à mode d'action différent en alternance ou en mélange. En dépit du respect de ces règles, on ne peut pas exclure une altération de l'efficacité du fongicide liée à ces phénomènes de résistance. De ce fait, nous déclinons toute responsabilité quant à d'éventuelles conséquences qui pourraient être dues à de telles résistances.

## **Garantie**

Des examens approfondis ont démontré que le produit, utilisé conformément à nos instructions, convient aux usages recommandés. Toutefois, comme son stockage, son transport et son emploi échappent à notre contrôle et que nous ne sommes pas à même de prévoir toutes les conditions y afférentes, nous déclinons toute responsabilité pour les résultats obtenus et/ou pour tout dommage quelconque qui pourrait résulter du stockage, du transport ou de l'emploi. Nous ne garantissons que la qualité constante du produit fourni.

**Cabrio® Duo** is een fungicide dat bijzonder aangewezen is voor de bestrijding van phytophthoraen *alternaria*, met preventieve, curatieve (tegen jonge infecties) en antisporelerende werking, bevattende twee actieve stoffen met complementaire eigenschappen, pyraclostrobin en dimethomorf : de twee verschillende werkingsmechanismen versterken de werking ; de wijzen van verspreiding, translaminair en lokaal systemisch voor pyraclostrobin, translaminair en acropetaal voor dimethomorf, zorgen voor een maximale bescherming van de plant. Voor een optimale werking wordt **Cabrio® Duo** toegepast in combinatie met het additief **Dash®**.

## Gebruiksaanwijzing

### **AARDAPPELEN (open lucht) EN AARDAPPELPOOTGOEDETELT (open lucht)**

**Cabrio® Duo** is bijzonder aangewezen voor de bestrijding van aardappelplaag (*Phytophthora infestans*) en bestrijdt eveneens effectief alternariot (*Alternaria solani*).

Behandel preventief met intervallen van 5 tot 10 dagen afhankelijk van de infectiedruk of volgens waarschuwingen.

**Cabrio® Duo** is regenvast één uur na de behandeling.

**Dosis** : 2,5 L/ha in voldoende water (minimaal 200 L/ha) in combinatie met **Dash®** (erk. nr.: 10282P/B) aan 1 L/ha.

Maximaal aantal bespuitingen : 3 per teelt.

**Uiterste gebruikstijdstip vóór de oogst** : 7 dagen.

Raadpleeg ook het etiket van **Dash®** voor meer informatie betreffende de gebruiksvoorwaarden.

## Klaarmaken van de spuitoplossing

**Het spuittoestel moet zuiver zijn en mag geen resten bevatten van voorgaande spuitmiddelen.**

Voor het gebruik, het spuittoestel testen en het debiet van alle spuitdoppen controleren. De instructies van de fabrikant naleven. De tank van de spuitoplossing voor  $\frac{3}{4}$  vullen met water. Het roersysteem in werking zetten en **Dash®** als eerste in de tank gieten, op progressieve wijze, en wachten tot het goed gemengd is. Vervolgens **Cabrio® Duo** toevoegen. Nadien de tank verder vullen met water tot de gewenste hoeveelheid. In het kader van de goede landbouwpraktijken, dient men de lege verpakkingen drie keer met helder water te spoelen en het bekomen spoelwater in de spuittank te gieten. Laat het roersysteem in werking tijdens het traject en tot het einde van de bespuiting. Na de behandeling het toestel grondig schoonmaken.

## Naburige teelten en volgteelten

Er worden geen problemen verwacht m.b.t. naburige teelten en volgteelten na gebruik van **Cabrio® Duo + Dash®**.

## Belangrijke opmerkingen

**SP1** : zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt.

**SPe3** : om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone van 10 m rond oppervlaktewater met klassieke techniek niet sproeien.

**SPO** : na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloestof is opgedroogd.

**SPO2** : was alle beschermende kleding na gebruik.

## **Lege verpakkingen en spuitoverschotten**

De zorgvuldig geledigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden met water) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproeitoestel geplaatst is. Het bekomen spelwater moet in de spuittank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt van AgriRecover. Raadpleeg desnoods uw handelaar. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden.

Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandeld perceel volgens de gebruiksvorschriften. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

Vijvers, waterlopen, beken en grachten, noch met het product, noch met de lege verpakking besmetten.

## **Algemene opmerking betreffende de dosis**

De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in de gevallen waar weinig schade wordt verwacht of bij toepassing van mengsels van verschillende producten. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn voor de oogst te verkorten. De toepassing van lagere dosissen houdt echter niet alleen voordelen in; bij ondoordacht gebruik kunnen deze leiden tot ongewenste effecten (gebrek aan werkzaamheid, mindere nawerking, meer gevaar voor resistentie, ...).

Bij een groot aantal fungiciden bestaat er een algemeen risico op het optreden van resistente stammen. Om dit risico te verminderen dienen de aanwijzingen voor het gebruik in de gebruiksaanwijzing (dosering, aantal toepassingen, enz.) te worden opgevolgd. Omdat vele factoren van invloed zijn op het ontstaan van resistentie kan ook bij handhaving van de gebruiksaanwijzing het risico niet worden uitgesloten. Wij kunnen daarom niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade als gevolg van resistentie.

## **Waarborg**

Uitgebreid onderzoek heeft aangetoond dat het product, als het volgens onze gebruiksaanwijzing wordt toegepast, geschikt is voor de aangegeven gebruikdoeleinden. Daar echter de bewaring, het transport en het gebruik ervan aan onze controle ontsnappen, en gezien wij evenmin alle omstandigheden ervan kunnen voorzien, wijzen wij elke verantwoordelijkheid voor de bereikte resultaten en/of voor elke schade die zou voortvloeien uit de bewaring, het transport of de toepassing ervan, van de hand. Wij waarborgen enkel de constante kwaliteit van het geleverde product.

**Nom commercial / Handelsbenaming : Cabrio® Duo**  
Fongicide / Fungicide  
Concentré émulsionnable / Emulgeerbaar concentraat (EC)

Détenteur d'agrément / Erkenninghouder : BASF Belgium Coordination Center Comm. V.  
No. d'agrément / Erkenningnummer : 10153P/B Usage professionnel / Beroepsgebruik

Substance active / Werkzame stof : pyraclostrobine 40 g/L; diméthomorphe 72 g/L  
Autres substances dangereuses (% en poids) / Andere gevaarlijke stoffen (gewichts %) : solvant naphtha < 50%; benzyl alcohol < 30%; Poly(oxy-1,2-ethanediyl), .alpha.-[tris(1-phenylethyl)phenyl]-.omega.-hydroxy- < 15%; naphthalene < 1%.

**Mentions de danger / Gevaarsaanduidingen : GHS07 - GHS08 - GHS09 - H302 - H304 - H315 - H332 - H410 - EUH401**

**Conseils de premiers secours / Eerste-hulpmaatregelen**

<b>P101</b>	<b>En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.</b>	<b>Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.</b>
<b>P301</b> P330 P331 P310	<b>EN CAS D'INGESTION :</b> Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.	<b>NA INSLIKKEN :</b> De mond spoelen. GEEN braken opwekken. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
<b>P304</b> P340  P311	<b>EN CAS D'INHALATION :</b> Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.	<b>NA INADEMING :</b> De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.  Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
<b>P302</b> P362 P352  P332+P313 P363	<b>EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU :</b> Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.	<b>BIJ CONTACT MET DE HUID :</b> Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten. Bij huidirritatie : een arts raadplegen.  Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
<b>P305</b> P351+P338  P337+P313	<b>EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :</b> Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.	<b>BIJ CONTACT MET DE OGEN :</b> Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk ; blijven spoelen.  Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

**Remarques pour le médecin / Opmerkingen voor de arts : /**

**Pour informations complémentaires, contacter le Centre Antipoisons / Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum : tel. +32 (0)70 245 245 – G.-D. Lux. tel. (+352) 8002 5500**

# Cabrio® Duo



**Danger  
Gevaar  
Gefahr**



## Cabrio® Duo

**Numéro d'agrément : 10153P/B  
Usage professionnel  
Concentré émulsionnable (EC)  
contenant 40 g/L de pyraclostrobine  
(3,8% w/w) et 72 g/L de  
diméthomorphe (6,9% w/w)**

**Erkenningsnummer : 10153P/B  
Beroepsgebruik  
Emulgeerbaar concentraat (EC)  
bevattend  
40 g/L (= 3,8% w/w) pyraclostrobin en  
72 g/L (= 6,9% w/w) dimethomorf**

**Zulassungsnummer : 10153P/B  
Berufsnutzung  
Emulsionskonzentrat (EC) enthält  
40 g/L (= 3,8% w/w) Pyraclostrobin  
und 72 g/L (= 6,9% w/w)  
Dimethomorph**

# 5 L

® = Marque déposée BASF  
® = Gedeponeerd handelsmerk BASF

## Mentions de Danger :

- EUH401 Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour l'homme et l'environnement. Nocif en cas d'ingestion.  
H302 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.  
H315 Provoque une irritation cutanée.  
H332 Nocif par inhalation.  
H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

## Conseils de Prudence (Prévention) :

- P261 Éviter de respirer les pulvérisations.  
P280 Porter des gants de protection et des vêtements de protection.  
P312 Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.  
P301 + P310 EN CAS D'INGESTION : appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.  
P302 + P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau et au savon.

## P304 + P340

- EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer.  
P330 Rincer la bouche.

## P330 + P313

- En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin.  
P331 NE PAS faire vomir.  
P391 Recueillir le produit répandu.

## Gevaarindicaties :

- EUH401 Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.  
H302 Schadelijk bij inslikken.  
H304 Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt.  
H315 Veroorzaakt huidirritatie.  
H332 Schadelijk bij inademing.  
H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

## Voorzorgsverklaringen (Preventie) :

- P261 Het inademen van spuitnevel vermijden.  
P280 Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen.  
P312 Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.  
P301 + P310 NA INSLIKKEN : onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.  
P302 + P352 BIJ CONTACT MET DE HUID : met veel water en zeep wassen.  
P304 + P340 NA INADEMING : het slachtoffer in de frisse lucht brengen en laten rusten in een houding die het ademen vergemakkelijkt.  
P330 De mond spoelen.  
P332 + P313 Bij huidirritatie : een arts raadplegen.  
P331 GEEN braken opwekken.  
P391 Gelekte/gemorste stof opruimen.

## Die Erwähnung von Gefahr :

- EUH401 Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.  
H302 Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.  
H304 Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.  
H315 Verursacht Hautreizungen.  
H332 Gesundheitsschädlich bei Einatmen.  
H410 Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.

## Sicherheitshinweise (Vorbeugung) :

- P261 Einatmen von Nebel vermeiden.  
P280 Schutzhandschuhe und Schutzkleidung tragen.  
P312 Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.  
P301 + P310 BEI VERSCHLUCKEN : Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.  
P302 + P352 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT : Mit viel Wasser und Seife waschen.

## P304 + P340

- BEI EINATMEN : Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.  
Mund ausspülen.  
P330  
P332 + P313 Bei Hautreizung : Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.  
KEIN Erbrechen herbeiführen.  
P331  
P391 Verschüttete Mengen aufnehmen.

**Contient : solvant naphta aromatique  
lourd (pétrole), index 649-424-00-3; Alcool  
benzylique, index 603-057-00-5  
Bevat : solvant naphta aromatique lourd  
(pétrole), index 649-424-00-3; Alcool  
benzylique, index 603-057-00-5  
Enthält : Lösungsmittelnaphtha (Erdöl);  
schwere aromatische, index 649-424-00-3;  
Benzylalkohol, index 603-057-00-5**

**Distribué par/Verdeeld door/  
Vertrieb durch :  
BASF Belgium Coordination Center Comm. V.  
B.U. Crop Protection  
SIEGE D'EXPLOITATION/EXPLOITATIEZETEL/  
OPERATIVE HAUPTSITZ  
Drève Richelle 161 E/F  
1410 Waterloo  
Tel. : + 32 (0)2 373 27 23  
Renseignements en cas d'urgence/  
Alarmnummer/Notrufnummer :  
tel. + 32 (0)3 569 92 32  
Centre Antipoisons/Antigifcentrum/  
Gifinformatiesentrum :  
tel. + 32 (0)70 245 245**

Détenteur d'agrément/Erkenningshouder/  
Anerkennung Halter :  
BASF Belgium Coordination Center Comm. V.  
SIEGE SOCIAL/MAATSCHAPPELIJKE ZETEL/  
FIRMENSITZ  
Scheldelaan 600  
2040 Antwerpen



www.agrirecover.eu

81123885 BE 1018